

Política de Sustentabilidad

VPLE-GSUS-POL-001-Rev.0

Descripción breve

La presente Política contiene los principales lineamientos Corporativos que permitan a Sierra Gorda SCM, ser una operación sustentable en el tiempo y en el territorio, velando por el desarrollo del negocio minero mediante el cumplimiento de la legislación vigente, protegiendo la vida e integridad de las personas, cuidando el medio ambiente, usando adecuadamente los recursos, potenciando la innovación tecnológica y manteniendo la sustentabilidad como práctica a todos los trabajadores.

Contacto clave

Miguel Baeza Guiñez – Vicepresidencia de Asuntos Legales, Corporativos & Sustentabilidad

Juan Carlos Jofre Chamy - Gerente de Sustentabilidad, Vicepresidencia de Asuntos Legales, Corporativos y Sustentabilidad

Información de control de documento

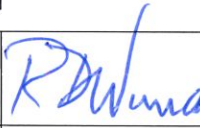
Versión	Fecha Publicación	Preparada por	Revisada por	Aprobada por	
0	29, Junio 2018	Juan Carlos Jofre Chamy – Gerente de Sustentabilidad	Max Larrain C.– Gerente Legal	Robert Wunder – General Manager	
			Miguel Baeza Guiñez– VP de Asuntos Legales, Corporativos & Sustentabilidad		
			Rocio Amarilla-Paez F. Subgerente Legal		



Tabla de contenido

A. Objetivos	2
B. Alcance.....	2
C. Responsabilidades	2
D. Definiciones	2
E. Declaraciones	2
1. Cumplir con la legislación vigente.....	3
2. Proteger la vida e integridad de las personas.....	3
3. Cuidar el medio ambiente	3
4. El uso adecuado de nuestros recursos.....	3
5. Potenciar constantemente la innovación tecnológica	4
6. Mantener la Sustentabilidad como practica a todos los trabajadores de la Compañía.....	4
F. Referencia	4
G. Excepciones	4
H. Sanciones	4
I. Anexos	4

Confidencialidad

Esta Política es propiedad de Sierra Gorda SCM. Su distribución se limita estrictamente a sus empleados, proveedores, contratistas y clientes. Debe ser manejada con el debido cuidado y no debe ser revelada a otros más allá de las partes mencionadas anteriormente sin previa autorización dada por escrito por la Administración de Sierra Gorda SCM. Se espera que toda persona que tenga acceso a este documento cumpla con su confidencialidad. Todos los derechos reservados. Las copias impresas son consideradas no controladas.]

A. Objetivos

- A.01 Esta Política tiene como objetivo entregar lineamientos corporativos respecto al compromiso de Sierra Gorda SCM de ser una operación sustentable en el tiempo y en el territorio donde se encuentran sus actividades, con el fin de desarrollar el negocio minero, maximizando la creación de valor de la Compañía, procurando un fiel cumplimiento con la normativa legal y respeto a los derechos de las personas y/o trabajadores, medio ambiente y las comunidades aledañas. Esta Política se enmarca en los valores ESTAR de la Compañía (Enfoque en los Resultados, Seguridad, Trabajo en Equipo, Austeridad y Rectitud e Integración).

B. Alcance

- B.01 La presente Política es un documento que es parte integral del proceso de toma de decisiones de Sierra Gorda SCM, relevando la importancia de desarrollar el negocio minero, manteniendo como principal foco el control de los riesgos en el ámbito social, económico y ambiental, y teniendo presente que nuestra operación tiene grandes desafíos y oportunidades en estas materias.
- B.02 La implementación de la presente Política debe ser de público conocimiento para todos los trabajadores de Sierra Gorda SCM, y su aplicabilidad debe ser transversal en toda la Compañía.

C. Responsabilidades

- C.01 La Vicepresidencia de Asuntos Legales, Corporativos y Sustentabilidad, debe velar para que la Política de Sustentabilidad se difunda en la organización, así como revisar aquellos procedimientos y/o estándares que estén asociados a la presente política.

D. Definiciones

No Aplica

E. Declaraciones

- E.01 Para la implementación de la presente política, Sierra Gorda SCM reconoce que debe ser una empresa que sea competitiva, que optimice sus recursos en forma eficiente e innovadora, pero con un fuerte compromiso de responsabilidad de minimizar y/o mitigar sus impactos socio-ambientales con los trabajadores, comunidades y su entorno.
- E.02 Este compromiso permitirá operar Sierra Gorda SCM en el largo plazo, con una cultura preventiva y responsable de sus actividades.

E.03 Para tal fin, las acciones que permitirán llevar a cabo la presente Política, deben estar validadas y acorde a los lineamientos estratégicos que desarrolle la Compañía y su Vicepresidencia de Asuntos Legales, Corporativos y Sustentabilidad.

E.04 Con esta Política de Sustentabilidad Sierra Gorda SCM, se compromete a:

1. Cumplir con la legislación vigente

E.05 La compañía y cada uno de sus trabajadores deben cumplir con toda legislación vigente que le sea aplicable y que permita su operación en el corto, mediano y largo plazo, así como de los compromisos que se asuman con las autoridades competentes. Para tal fin y en forma constante se deberá evaluar y revisar a través del seguimiento constante el cumplimiento de los compromisos y obligaciones que la rigen.

2. Proteger la vida e integridad de las personas

E.06 La compañía y cada uno de sus trabajadores deben mantener los riesgos controlados en Sierra Gorda SCM, y el autocuidado son elementos esenciales en la cultura interna y cada trabajador debe tender a mantener condiciones de trabajo segura, preocupándonos por la vida, la salud y bienestar de nuestros trabajadores. Se debe hacer una revisión constante de los estándares de conductas y hacer parte del trabajo rutinario el cumplimiento de las reglas por la vida.

3. Cuidar el medio ambiente

E.07 La compañía y cada uno de sus trabajadores deben mantener una cultura preventiva ante los riesgos ambientales inherentes a nuestras operaciones, haciéndonos cargo de desarrollar y poner en práctica la eficiencia energética e hídrica, la reducción de residuos (líquidos y sólidos), la disminución de emisiones de gases y el control de material particulado, fomentando el reciclaje y el reuso de materiales y minimizando el impacto ambiental de nuestra operación en el entorno social y ambiental circundante. Todo proyecto o modificación de procesos, debe asegurar el cumplir con la legislación aplicable en estas materias, así como del análisis ambiental respectivo que asegure el desarrollo sustentable de la operación.

4. El uso adecuado de nuestros recursos

E.08 La compañía y cada uno de sus trabajadores deben asegurar la optimización y eficiencia en el uso de los bienes materiales de la Compañía, así como considerar dentro de las opciones de gestión el reutilizar, reducir y/o reciclar. Esto debe generar un cambio de hábitos de los trabajadores, que permita gestionar adecuadamente los recursos haciendo a Sierra Gorda SCM una minería Sustentable y que aseguren la creación de valor.

5. Potenciar constantemente la innovación tecnológica

- E.09 La compañía debe procurar potenciar el desarrollo de la innovación tecnológica como eje de progreso de sus procesos unitarios fomentando la incorporación de tecnologías innovadoras en toda la cadena de trabajo, manteniendo un crecimiento en el conocimiento, así como mantener la reducción de costos que permita ser líderes en los procesos desarrollados.

6. Mantener la Sustentabilidad como practica a todos los trabajadores de la Compañía

- E.10 La compañía debe procurar gestionar la sustentabilidad de su actividad en todos los niveles jerárquicos, lo que supone que debe cumplir con todos los compromisos asumidos, maximizando el valor económico de sus activos, aportando al desarrollo social y minimizando los impactos ambientales. Para esto deberá desarrollar sistemas que permitan difundir el conocimiento en los temas vinculados en esta Política en forma simple y práctica.

F. Referencia

No Aplica.

G. Excepciones

- G.01 Cualquier excepción a esta Política, deberá ser aprobada formalmente por la Vicepresidencia de Asuntos Legales, Corporativos & Sustentabilidad

H. Sanciones

- H.01 El incumplimiento de esta Política, estará sujeto a las sanciones administrativas dispuestas por la Alta Administración de SGCM.

I. Anexos

No aplica



Fin de la Política

About Sierra Gorda SCM

Nuestra visión es sentirnos orgullosos de operar sustentablemente un yacimiento de baja ley, a través de una cultura segura, disciplinada, eficiente y orientada a los procesos, aprovechando todo el potencial de las personas y los equipos de trabajo, creando valor para nuestros trabajadores, la comunidad y los dueños.

Nuestra misión es generar instancias para optimizar la productividad de la compañía, generando un producto de calidad que permita conseguir mayores márgenes de utilidades, resguardando la sustentabilidad del negocio en términos financieros, ambientales y de las personas.

Nuestros valores son Enfoque en los Resultados, Seguridad, Trabajo en Equipo, Austeridad y Rectitud Integridad.

Our vision is to proudly and sustainably operate a low-grade deposit, through a safe, disciplined, efficient and process-oriented culture, taking advantage of the full potential of people and work teams, creating value for our workers, the community and the owners.

Our mission is to generate instances to optimize the productivity of the company, producing a quality product that allows to achieve higher profit margins, safeguarding the sustainability of the business in financial, environmental and human terms.

Our values are Focus on Results, Safety, Teamwork, Austerity and Rectitude Integrity.

Naszą wizją jest bycie dumnym ze zrównoważonej eksploatacji złoża o niskiej zawartości, poprzez bezpieczną, zdyscyplinowaną, wydajną i ukierunkowaną na proces kulturę, wykorzystując cały potencjał ludzki i zespołów roboczych, tworząc wartość dla naszych pracowników, społeczność lokalnej i właścicieli.

Naszą misją jest tworzenie warunków do optymalizacji produktywności firmy, generowanie produktu wysokiej jakości, który pozwala osiągnąć wyższe marże zysku, zabezpieczając zrównoważony rozwój firmy pod względem finansowym, środowiskowym i ludzkim.

Nasze wartości koncentrują się na wynikach, bezpieczeństwie, pracy zespołowej, oszczędności i uczciwości.

私たちの使命は、安全・効率性・規律・現場指向の文化のもと、従業員及びチームの潜在能力を最大限に引き出し、誇りを持って持続的に難処理鉱石を処理し続けることで、従業員・地域社会・オーナーに対して価値を創造して行くことです。

私たちのビジョンは、企業全体の生産性を向上・最適化させることで、高品質・高マージンの精鉱を生産し、財務・環境・人道面において持続可能なビジネスを保持していくことです。

私たちが重きを置くバリューは、1. 結果にフォーカスする、2. 安全第一、3. チームワーク、4. 質素節約、そして5. 公正と誠実です。